

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 December 2013
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7081-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 декабря 2013 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь заявляет, что по-прежнему озабочен тревожной ситуацией в Сахельском регионе, и подтверждает свою сохраняющуюся решимость заниматься непростыми вызовами, с которыми этот регион сталкивается в сфере безопасности и политической сфере и которые взаимосвязаны с гуманитарными проблемами и проблемами развития, а также неблагоприятными последствиями климатических и экологических изменений. Совет Безопасности вновь заявляет о своем решительном осуждении недавних террористических нападений, совершенных в регионе. Совет Безопасности решительно осуждает также нарушения прав человека и акты насилия в отношении гражданских лиц, особенно женщин и детей, совершаемые в регионе террористическими и другими экстремистскими группами.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, территориальной целостности, политической независимости и единству стран Сахельского региона.

Совет Безопасности особо отмечает, что для реагирования на угрозы миру и безопасности во всем Сахельском регионе, а также для устранения коренных причин этих проблем важен слаженный, всеобъемлющий и скоординированный подход, охватывающий такие аспекты, как государственное управление, безопасность, гуманитарная сфера, права человека и развитие, и в этой связи вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить скорейший прогресс в деле эффективного осуществления Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля. Совет Безопасности подчеркивает важность координации политических усилий и усилий в сфере безопасности, сфере развития и гуманитарной сфере по всему Сахельскому региону.

Совет Безопасности приветствует тот факт, что 26 сентября 2013 года Генеральный секретарь созвал «на полях» шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций совещание высокого уровня по положению в Сахеле. Совет Безопасности выражает признательность Генеральному секретарю и его Специальному



посланнику по Сахелю за их усилия и личное участие в том, что касается повышения осведомленности о вызовах, стоящих перед Сахельским регионом, и мобилизации международной поддержки для региона.

В этой связи Совет Безопасности положительно оценивает совместный визит, который Генеральный секретарь и Президент Группы Всемирного банка при участии Африканского союза, Европейского союза и Африканского банка развития нанесли 4–7 ноября 2013 года в Сахельский регион, чтобы поддержать страны региона и способствовать осуществлению Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля. Совет Безопасности приветствует объявления о планируемом финансировании, которое призвано способствовать решению основных национальных и региональных приоритетных задач в области развития и позволит заниматься другими специфическими и непростыми вызовами, связанными с обеспечением безопасности и стабильности и созданием потенциала противодействия потрясениям, и призывает региональных, многосторонних и двусторонних партнеров активизировать и не прекращать свое участие в судьбе Сахельского региона, а также эффективно координировать усилия в целях недопущения их дублирования.

Совет Безопасности особо отмечает важность национальной и региональной ответственности за осуществление Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля и признает необходимость того, чтобы ее осуществление происходило в тесной консультации с государствами-членами из Сахеля, Западной Африки и Магриба, а также с региональными, многосторонними и двусторонними донорами и другими партнерами. В этой связи Совет Безопасности приветствует проведение 5 ноября 2013 года в Бамако, Мали, министерского совещания по Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля как важный шаг в этом направлении, а также всемерную поддержку этой стратегии государствами-членами из региона.

Совет Безопасности принимает к сведению итоги этого совещания на уровне министров, включая решение о создании координационной платформы, которая в предстоящие два года будет проводить совещания дважды в год под председательством Мали, а также объявление о том, что для содействия усилиям по координации деятельности в регионе учреждается гибкий технический секретариат, в котором сопредседательствуют Секретариат Организации Объединенных Наций и Комиссия Африканского союза и представлены Союз арабского Магриба (САМ), Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), Сообщество сахело-сахарских государств (СИН-САД), Группа Всемирного банка, Африканский банк развития (АБР), Исламский банк развития (ИБР), Европейский союз и Организация исламского сотрудничества. Совет Безопасности рекомендует всем вовлеченным сторонам, включая основных двусторонних доноров, обеспечить полноценное функционирование этой координационной платформы.

Совет Безопасности вновь призывает государства Сахеля, Западной Африки и Магриба укреплять межрегиональное сотрудничество и координацию в целях выработки всеохватных и эффективных стратегий, по-

зволюющих на всеобъемлющей и комплексной основе бороться с деятельностью террористических групп, предотвращать распространение всех видов оружия и противостоять транснациональной организованной преступности в Сахельском регионе, включая такую незаконную деятельность, как наркобизнес, и ее усиливающемуся смыканию в некоторых случаях с терроризмом. В этой связи Совет Безопасности приветствует проведение 13 и 14 ноября 2013 года в Рабате (Марокко) второй Региональной конференции сахельских и магрибских государств на уровне министров по вопросам безопасности границ и принимает к сведению итоги этой конференции (S/2013/707).

Совет Безопасности положительно оценивает усилия, прилагаемые в настоящее время сахельскими государствами и соответствующими региональными организациями для решения гуманитарных проблем региона, а также для создания потенциала противодействия потрясениям. Совет Безопасности положительно оценивает также поддержку, оказываемую странами региона и другими донорами, и призывает их и далее помогать сахельским государствам в этом отношении. Совет Безопасности высоко оценивает усилия, которые курирующий Сахель региональный координатор по гуманитарным вопросам, опираясь на поддержку Управления по координации гуманитарных вопросов и поддержку других гуманитарных субъектов и учреждений, прилагает для дальнейшего привлечения внимания к масштабу трудных задач, с которыми сталкивается Сахельский регион, для оказания гуманитарной помощи затрагиваемому населению, а также для формирования и наращивания потенциала противодействия потрясениям на местном, национальном и региональном уровнях в целях уменьшения последствий происходящих бедствий.

Совет Безопасности приветствует усилия Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю, специальных представителей по Западной и по Центральной Африке, а также Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА), Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и других структур Организации Объединенных Наций, которые оказывают поддержку государствам Сахельского региона на местах.

Совет Безопасности вновь заявляет о важности применения скоординированного подхода всеми соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, участвующими в осуществлении Стратегии Организации Объединенных Наций, для упрочения сотрудничества в целях получения максимальной кумулятивной отдачи. В этой связи Совет Безопасности приветствует работу, которую ЮНОВА в координации с Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по Сахельскому региону и соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, действующими в Сахельском регионе, проделало для создания эффективного и детально проработанного механизма координации, который определял бы приоритетность мероприятий и обеспечивал скоординированное осуществление Стратегии Организации Объединенных Наций системой Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности считает санкции важным орудием противодействия терроризму и подчеркивает важность оперативного и эффективного

осуществления своих соответствующих резолюций, в частности его резолюций [1267 \(1999\)](#) и [1989 \(2011\)](#), как ключевых инструментов в борьбе с терроризмом. В этой связи Совет Безопасности высоко оценивает инициативу Комитета по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и его Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, предусматривающую взаимодействие с государствами-членами из Сахельского, Магрибского и сопредельных регионов в рассмотрении способов, позволяющих санкционному режиму поддерживать затрагиваемые государства и способствовать увеличению их вклада, с тем чтобы органично интегрировать его в национальные и региональные меры по реагированию на угрозу, с которой регион сталкивается в лице «Аль-Каиды».

Совет Безопасности приветствует усилия Контртеррористического комитета и его Исполнительного директората, направленные на обеспечение выполнения в полном объеме резолюций [1373 \(2001\)](#) и [1624 \(2005\)](#) и содействие оказанию технической помощи государствам-членам, в том числе государствам этого региона, и в связи с этим высоко оценивает проведение 20 сентября 2013 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций специального совещания с государствами-членами и субрегиональными, региональными и международными организациями на тему «Расширение сотрудничества с государствами Сахеля и оказание им технической помощи в целях укрепления их потенциала в рамках глобальной борьбы с терроризмом».

Совет Безопасности с интересом ожидает письменного доклада Генерального секретаря о ходе осуществления Комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля, который должен быть представлен не позднее 30 июня 2014 года».
